

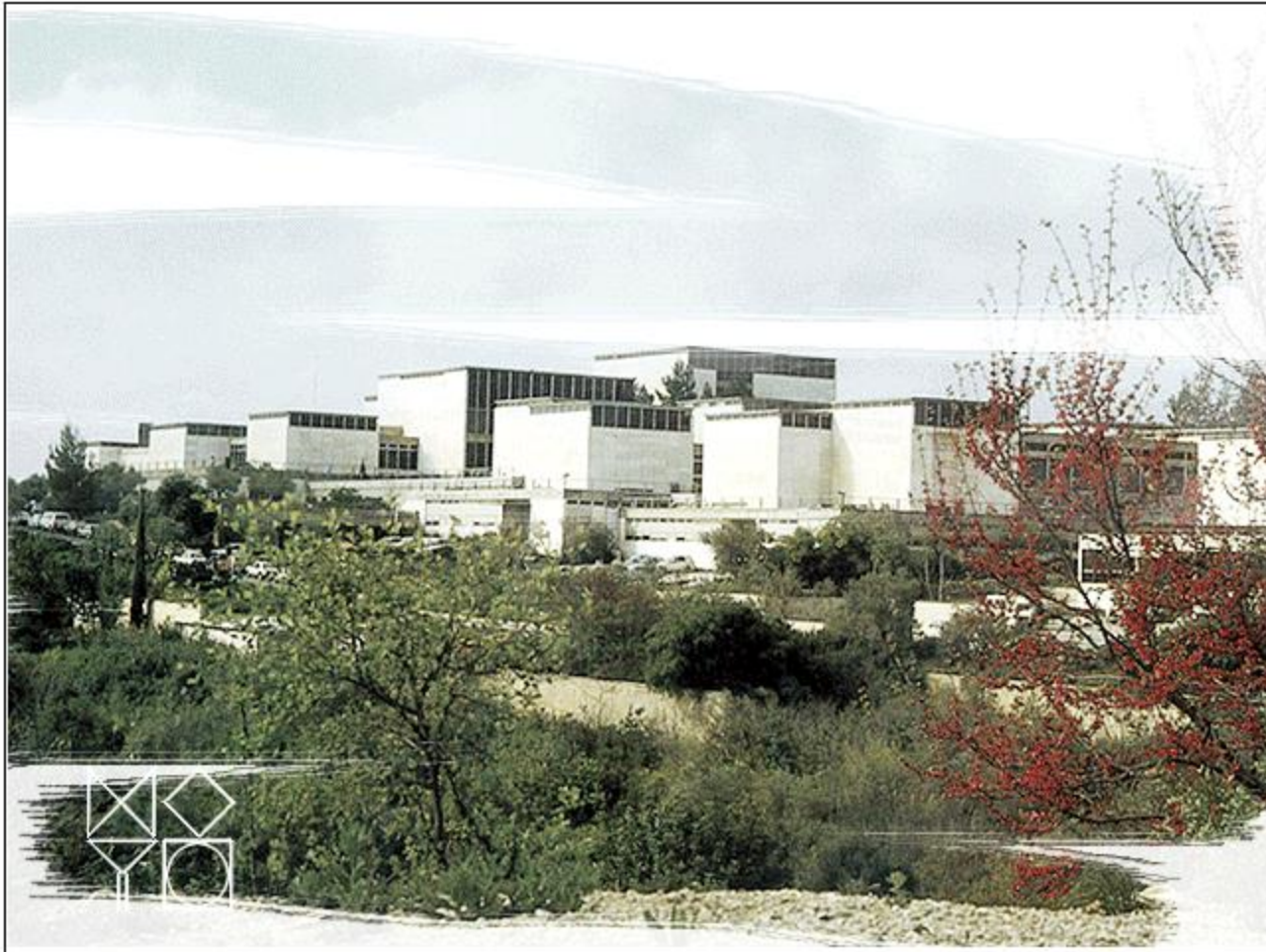
Terminologies Mashups: Getty and the Israel Museum, Jerusalem



**The International Terminology Working Group
Getty Center, Los Angeles**

**2020
Dr. Allison Kupietzky
allison@imj.org.il**

Terminologies Mashups: Getty and the Israel Museum, Jerusalem



**The International Terminology Working Group
Getty Center, Los Angeles**

**2020
Dr. Allison Kupietzky
allison@imj.org.il**

Terminologies Mashups: Getty and the Israel Museum, Jerusalem



**The International Terminology Working Group
Getty Center, Los Angeles**

**2020
Dr. Allison Kupietzky
allison@imj.org.il**

Item 2000 Original Catalogue Card in IMJ



1	2	3	4	5	6
מס' 118/373		מאגזין תרנ"ב			
מס' קורס	סג' החפץ	ארץ ישראל		האגף 5-7	
מקום אחסנה	היצוא	או ג"מ		הזקופה	
חומר	אבן / מוחרט				
מידות	גובה ס"מ 15,5 אורך " 35,5 מידות חלב 20.-				
האור	צורה קונו קצה שטח קומו שמו תוספת לפני ציצית מעובד אולם בשביל תלמידים שאינם קצרים אמינו לשמור קולם וְ מַרְבֵּת חַלְבֵּי מַלְאָכָיו בְּמִרְבָּעֵי קֶסֶם גִּיטוֹי לְשֵׁמֶשׁ				
היום	נקבל מאת מתנה - חליפין - השאלה - קניה במחיר				
רישום ע"י	34849A				
היום	1.60-5000				

Item 2020 Published on IMJ Website

the israel museum, jerusalem
 EXHIBITIONS EVENTS FAMILIES COLLECTION GALLERIES

EXPLORE THE COLLECTION SUBJECT PERIOD

Explore The Collection > Jewish Art > Stone Hanukkah lamp inscribed with blessings recited over the lights

Stone Hanukkah lamp inscribed with blessings recited over the lights

Jerusalem

ca. 1900

Limestone, carved and incised

Inscribed in Hebrew: Blessings over the lights and related passages

H: 12; L: 25 cm

The Feuchtwanger Collection, purchased and donated by Baruch and Ruth Rappaport, Geneva

Accession number:
HF 0391
118/657

Jewish Art and Life



Update:

Israel Museum, Jerusalem in 2020

350,000 museum objects digitized

Items

☰ i the israel museum, jerusalem EXHIBITIONS EVENTS FAMILIES COLLECTION GALLERIES

EXPLORE THE COLLECTION SUBJECT PERIOD

Explore The Collection > Jewish Art > Stone Hanukkah lamp inscribed with blessings recited over the lights

Terms

Stone Hanukkah lamp inscribed with blessings recited over the lights

Jerusalem

ca. 1900

Limestone, carved and incised

Inscribed in Hebrew: Blessings over the lights and related passages

H: 12; L: 25 cm

The Feuchtwanger Collection, purchased and donated by Baruch and Ruth Rappaport, Geneva

Accession number:
HF 0391
118/657

Jewish Art and Life



Update:

Israel Museum, Jerusalem in 2020 350,000 museum objects digitized

- 350,000 museum objects registered in database for the three wings: Art, Judaica and Archeology
- 150,000 study collection and archival item
- At least one image for each item
- Over 100,000 bilingual lexicon terms in 10 main tables:
 - Artists, Object name, Periods, Place, Materials, Technique, Keywords
 - Staff, Storage, Credit

Update:

Israel Museum, Jerusalem in 2020

100,000 bilingual lexicon terms

Multilingualism and lexicons

- Lexicon construction
- Challenges for the bilingual, bidirectional Semitic language institution
- Uses for the lexicon in the database
- Translations: English, Hebrew, (Arabic pending)
- Synonyms and homophones
- Cultural customization
- Quality assurance guidelines

Item

Google Art Project

← Google Arts & Culture

Home Explore Nearby Profile 🔍 👤

The Israel Museum, Jerusalem
Jerusalem, Israel



© 2020 Google Terms of Use Report a problem



Item

Google Art Project

← Google Arts & Culture

Home Explore Nearby Profile



Chased stone Hanukkah lamp with name of owner or artist
Unknown 18th century



 View in Street View

 Explore connections

מוזיאון ישראל, ירושלים
the israel museum, jerusalem
متحف إسرائيل، أورشليم القدس



The Israel Museum, Jerusalem
Jerusalem, Israel

Credit: The Zeyde Schulmann Collection in the [Israel Museum](#)

The Israel Museum as a National Authority Serving Other Museums

have in common with this Eretz
Yisrael Museum item?



קערה עבאסית מעוטרת ב"חותם שלמה" ושהרונים
מסופוטמיה, המאה ה-9
מוזיאון ארץ ישראל, MHP51.01

Terminology!

Tamonten

Japan

Early Heian period (9th century)

Hinoki wood, traces of lacquer, crystal eyes, crown and flames of sheet metal. Head and arms probably c. 14th century, pagoda and demon late Edo period (19th century)

H: 80 cm

The Jacob Pins Collection in the Israel Museum

Accession number: B01.0595



Head-shaped pendant

Mesopotamia

15th - 13th century BCE

Blue glass made in one-part mold

L 2.8 W 2.4 Thickness 1.5 Diam (perforation)

The Israel Museum, Jerusalem

Dobkin Collection

Accession number: 77.12.392

קערה עבאסית מעוטרת ב"חותם שלמה" ושהרונים

מסופוטמיה, המאה ה-9ⁿ

מוזיאון ארץ ישראל, MHP51.01

Published LOD SKOS / RDF Files

As part of this project the Ministry of Culture - Department of Museums has supported an IMJ project of creating a SKOS version of the IMAGINE thesauri.

30,000 terms SKOS - ified

[PLACES](#)

[OBJECTS](#)

[ARTISTS](#)

[PERIODS](#)

IMJ Thesaurus

SKOS published in 2010 \ 2013

T9611	Pesso, Abraham, Israel, 1959-	פסו, אברהם, ישראל, 1959-	HTML	RDF
T69759	Petel, Eli, Israel, 1974-	פטל, אלי, ישראל, 1974-	HTML	RDF
T9612	Peterdi, Gabor, American, born Hungary, 1915–2001	2001–1915 פטרדי, גאבור, אמריקני (יליד הונגריה),	HTML	RDF
T11986	Petersen	Petersen	HTML	RDF
T11988	Petersen, Ed	Petersen, Ed	HTML	RDF
T9613	Petersen, Edvard Frederik, Denmark, 1841-1911	1841-1911 פטרסן, אדוורד פטרדיק, דנמרק,	HTML	RDF
T9614	Peterson, Jane, USA, 1876-1965	1876-1965 פטרסון, ג'ין, ארצות-הברית,	HTML	RDF
T9615	Petitjean, Hippolyte, France, 1854-1928	1854-1928 פטיז'אן, היפוליט, צרפת,	HTML	RDF
T9616	Petlin, Irving, USA, 1934-	1934- פטלין, אירבינג, ארצות-הברית,	HTML	RDF
T66846	Petlitzky, Janina, Russia, 1966-	1966- פטליצקי, ינינה, רוסיה,	HTML	RDF
T9617	Peto, Michael, Hungary, 1908-1970	1908-1970 פטו, מיכאל, הונגריה,	HTML	RDF
T66849	Petri, Jan, Romania, 1945-	1945- פטרי, יאן, רומניה,	HTML	RDF
T9618	Petrie, Flinders, England, 1853-1942	1853-1942 פטרי, פלינדרס, אנגליה,	HTML	RDF
T9619	Pettibon, Raymond, Tucson, Arizona, U.S.A., 1957-	1957- פטיבון, ריימונד, Tucson, אריזונה, ארה"ב,	HTML	RDF
T9620	Pettibone, Richard, born USA, 1938	1938- פטיבון, ריצ'רד, נולד בארצות-הברית ב-	HTML	RDF
T9621	Peutingner, Conrad, German, 1465-1547	1465-1547 פטינגר, קונרד, גרמני,	HTML	RDF
T9622	Pevsner, Antoine, russian, 1886-1962	1886-1962 פבזנר, אנטואן, רוסייה,	HTML	RDF
T7318	Pezzo, Lucio del, Born 1933, Naples, Italy	1933- פוזו, לוצ'יו דל, נולד ב-1933 בנפולי, איטליה	HTML	RDF
T9623	Pfeffel, Johann Andreas, Germany, 1674-1748	1674-1748 פאפל, יוהן אנדריאס, גרמניה,	HTML	RDF
T11992	Pfennig-werth	Pfennig-werth	HTML	RDF
T9624	Pfuhle, Fritz August, born Germany, 1878–1969	1878–1969 פאהל, פריץ אוגוסט, יליד גרמניה,	HTML	RDF
T9625	Phahl, John, USA, 20th century	20- פאהל, ג'ון, ארצות-הברית, המאה ה-	HTML	RDF
T66871	Phillips, Harry	פיליפס, הרי	HTML	RDF
T9626	Phillips, Graham, England	פיליפס, גרהאם, אנגליה, ?	HTML	RDF
T11996	Phillips, H.	.Phillips, H	HTML	RDF
T9629	Photo Albert	פוטו אלברט	HTML	RDF
T9627	Photo Elia, East Jerusalem, Israel	פוטו אליה, מזרח ירושלים, ישראל	HTML	RDF
T9628	Photo Ross	פוטו רוס	HTML	RDF
T66851	Pialkov, Amikam	פיאלקוב, עמיקם	HTML	RDF
T9630	Piano, Renzo, Torino, Italy, 1937-	1937- פיאנו, רנצו, טורינו, איטליה,	HTML	RDF
T9631	Piaskowski, Harry	פיאקובסקי, הארי	HTML	RDF
T66850	Piatka, Naava	פיאטקה, נאווה	HTML	RDF
T11998	Piaz	Piaz	HTML	RDF
T9632	Picabia, Francis, 1879, Paris - 1953, Paris	1879 פריז - 1953 פריז פיקביה, פרנסיס,	HTML	RDF
T66889	Picard Yellin, Ahuva, Jerusalem, Israel	ישראל, ירושלים, אהובה, ירושלים, ישראל	HTML	RDF
T9634	Picart, Bernard, born France, active France, Holland and Belgium, 1673–1733	1673-1733 פיקאר, ברנרד, נולד בצרפת, פעל בבריטניה, הולנד ובלגיה,	HTML	RDF
T9635	Picasso, Pablo, Spanish, active Spain and France, 1881-1973	1881–1973 פיקאסו, פבלו, ספרדי, פעל בספרד ובצרפת,	HTML	RDF
T9636	Picasso, Villare	פיקאסו, וילאר	HTML	RDF

IMJ Thesaurus

SKOS published in 2010 \ 2013

Artist T9635

Picasso, Pablo, Spanish, active Spain and France, 1881-1973

Alternate term: Picaso, Pablo

Birth: Spain 1881

Death: 1973

Occupation: Painter

Occupation: Ceramist

Occupation: Sculptor

Same as: <http://viaf.org/viaf/15873>

פיקאסו, פבלו, ספרדי, פעל בספרד ובצרפת, 1881–1973

שם משני: פיקאסו, פאבלו

לידה: ספרד 1881

עד שנה: 1973

תחום אמנות: צייר

תחום אמנות: קרמיקאי

תחום אמנות: פסל

IMJ Thesaurus

SKOS published in 2010 \ 2013

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
```

```
- <rdf:RDF xmlns:imj="http://www.imj.org.il/Imagine/thesaurus/core.rdf#" xmlns:crm="http://erlangen-crm.org/101001/"
xmlns:skos="http://www.w3.org/2004/02/skos/core#" xmlns:rdfs="http://www.w3.org/2000/01/rdf-schema#"
xmlns:owl="http://www.w3.org/2002/07/owl#" xmlns:dcterms="http://purl.org/dc/terms/" xmlns:rdf="http://www.w3.org/1999/02/22-rdf-syntax-ns#"
- <skos:Concept rdf:about="http://www.imj.org.il/Imagine/thesaurus/artists/T9635">
  <skos:notation>T9635</skos:notation>
  <skos:inScheme rdf:resource="http://www.imj.org.il/Imagine/thesaurus/artists/ArtistAuthority"/>
  <crm:P48i_is_preferred_identifier_of rdf:resource="http://www.imj.org.il/Imagine/thesaurus/artists/T9635Person"/>
  <skos:prefLabel xml:lang="en">Picasso, Pablo, Spanish, active Spain and France, 1881-1973</skos:prefLabel>
  <skos:altLabel xml:lang="en">Picasso, Pablo</skos:altLabel>
  <skos:prefLabel xml:lang="he">1973-1881, פעל בספרד ובצרפת, ספרדי, פבלו, פיקאסו</skos:prefLabel>
  <skos:altLabel xml:lang="he">פאבלו, פיקאסו</skos:altLabel>
  <owl:sameAs rdf:resource="http://viaf.org/viaf/15873"/>
</skos:Concept>
- <crm:E21_Person rdf:about="http://www.imj.org.il/Imagine/thesaurus/artists/T9635Person">
  <crm:P48_has_preferred_identifier rdf:resource="http://www.imj.org.il/Imagine/thesaurus/artists/T9635"/>
  - <crm:P1_is_identified_by>
    - <crm:E41_Appellation xml:lang="en">
      <rdf:value>Picasso, Pablo</rdf:value>
    </crm:E41_Appellation>
  </crm:P1_is_identified_by>
  - <crm:P1_is_identified_by>
    - <crm:E41_Appellation xml:lang="he">
      <rdf:value>פבלו, פיקאסו</rdf:value>
    </crm:E41_Appellation>
  </crm:P1_is_identified_by>
  - <crm:P98i_was_born>
    - <crm:E67_Birth>
      - <crm:P7_took_place_at rdf:resource="http://www.imj.org.il/Imagine/thesaurus/places/T2973">
        <imj:birthPlace xml:lang="en">Spain</imj:birthPlace>
        <imj:birthPlace xml:lang="he">ספרד</imj:birthPlace>
      </crm:P7_took_place_at>
      <crm:P4_has_time-span rdf:resource="http://reference.data.gov.uk/doc/year/1881">1881</crm:P4_has_time-span>
    </crm:E67_Birth>
  </crm:P98i_was_born>
  - <crm:P100i_died_in>
    - <crm:E69_Death>
      <crm:P4_has_time-span rdf:resource="http://reference.data.gov.uk/doc/year/1973">1973</crm:P4_has_time-span>
    </crm:E69_Death>
  </crm:P100i_died_in>
  - <imj:has_career_role>
    - <imj:Career_Role xml:lang="en">
      <rdf:value>Painter</rdf:value>
```

International Collaborative Projects

Israeli Ministry of Culture - MANA

Wikipedia

VIAF

Europeana Fashion

Europeana Photography

Europeana Judaica

Wikidata

Getty

Judaica Thesaurus

Cambridge

International Collaborative Projects

Rachel Heller - artist Item and lexicon term



Rachel Heller
Untitled
1996-97
Oil on canvas
110 x 125 cm

(T65970) - Heller, Rachel, Livorno, Italy

Main Add.Info Items Translation

Value Code T65970 Table GCREAT_t Artists

Original language English Translate to Hebrew

Field	Code	Description	Translation
Artist name		Heller, Rachel	הלר, רחל
Alternate			
Start			
End			
Period		...	
Birth Place	T3464	... Livorno, Italy	
Place	T3313	... Israel	
Gender		...	
*Artist			
*Biographical data			
Artist Role	T5971	... Painter	
*Description		Rachel Heller, Painter. b. Livorno, Italy, 1929. Immigrated 1938. Studies: 1955 Graduate of Hebrew University, Jerusalem; 1956-1959 Avni Institute, Tel Aviv; 1961 - 1963 Central School of Art, London. Prize: 1970 - 1972 Pratt Graphic Center, New York; 1973 Gold Medal, Milano, Ordo Anigorbma. Owns a gallery in Neve Tsedek, Tel Aviv.	ישראל 1938. לימודים - 1955 - ב.א. ; תל אביב 1961-1963. השתלמות ת 1970 - 1972 פראט גרפיק סנטר, OROD ANIGORBMA בעלת גלריה
Notes			
Original Text from Source			
Word Source Number		3862	
Word Source Number		IMJ: T65970	
Word Source Number		VIAF: 73677338	
Term		Heller, Rachel	
Status	Approved	Approved	Approved

Original Text from Source

Word Source Number

3862

Word Source Number

IMJ: T65970

Word Source Number

VIAF: 73677338

Term

Heller, Rachel



Status



Approved


Approved


International Collaborative Projects


VIAF - In coordination with the National Library of Israel First Getty Mashup

Heller, Rachel  

Heller, Rachel 1929-  

1929, רחל, רחל - 


רחל הלר אמנית ישראלית 

Heller, Rachel (Italian painter, born 1929) 

VIAF ID: 73677338 (Personal)

Permalink: <http://viaf.org/viaf/73677338>

Preferred Forms


 100 1 [_ta Heller, Rachel](#)


 100 1 [_ta Heller, Rachel](#)

 100 1 [_ta Heller, Rachel Id 1929-](#)

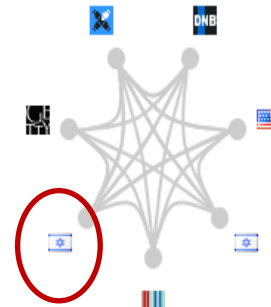
 100 1 [_ta Heller, Rachel Id 1929-](#)

 100 1 [_ta Heller, Rachel Ig Italian painter, born 1929](#)

 100 1 [_ta רחל, רחל Id 1929-](#)

 100 0 [_ta רחל הלר Id אמנית ישראלית](#)

Adding information in
cooperation with Getty
terminologies



VIAF: The Virtual International Authority File

VIAF

The VIAF® (Virtual International Authority File) combines multiple name authority files into a single OCLC-hosted name authority service. The goal of the service is to lower the cost and increase the utility of library authority files by matching and linking widely-used authority files and making that information available on the Web.



VIAF Contributors

- [Library of Congress/NACO](#)
National Library of Mexico
British Library
National Agricultural Library (U.S.)
National Library of Medicine (U.S.)
National Library of New Zealand
National Library of Scotland
National Library of South Africa
National Library of Wales
- [German National Library](#)
- [National Library of France](#)
- [National Library of Sweden](#)
- [National Library of Australia](#)
- [National Library of Spain](#)
- [National Library of Portugal](#)
- [Central Institute for the Union Catalogue of the Italian libraries](#)
- [National Library of the Czech Republic](#)
- [National Library of Israel](#)
Israel Museum
- [Library of Alexandria, Egypt](#)
- [Vatican Library](#)
- [Swiss National Library](#)
- [National Library of the Netherlands](#)
- [BIBSYS](#)
- [National Library of Norway](#)
- [DBC \(Danish Bibliographic Center\)](#)
Danish Agency for Culture
- [National Diet Library, Japan](#)
- [NII \(Japan\)](#)
- [National Library Board, Singapore](#)
- [National Library of Latvia](#)
- [National Library of Poland](#)
- [National Library of Catalonia](#)
- [Lebanese National Library](#)
- [Perseus](#)
- [Syriac Reference Portal](#)
- [Wikidata](#)
- [ISNI](#)
- [National Library of Ireland](#)
- [National and University Library in Zagreb](#)
- [National Central Library, Taiwan](#)
- [National Library and Archives of Québec](#)
- [National Library of Korea](#)

IMJ Thesaurus
published in
VIAF



Picasso, Pablo, 1881-1973.

Picasso, Pablo

Ruiz y Picasso, Pablo, 1881-1973

Pablo Picasso

Picasso Ruiz, Pablo, 1881-1973

Пикассо, Пабло, 1881-1973.

1881-1973, پابلو پیکاسو.

1881-1973, פיקסור, פבלור.

Пикассо, П. 1881-1973 Пабло

Picasso, Pablo (Spanish painter, sculptor, and printmaker, 1881-1973)

1881-1973, پیکاسو.

Ruiz, Pablo, 1881-1973

VIAF ID: 15873 (Personal)

Permalink: http://viaf.org/viaf/15873

ISNI: 0000 0001 2275 5381

VIAF

Preferred Forms

- 100 0 _ ta Pablo Picasso
- 100 1 _ ta Picasso Ruiz, Pablo td 1881-1973
- 100 1 _ ta Picasso Ruiz, Pablo, td 1881-1973
- 200 _ | ta Picasso tb Pablo tf 1881-1973
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo td (1881-1973).
- 100 1 0 ta Picasso, Pablo td 1881-1973
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo td 1881-1973
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo td 1881-1973
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo td 1881-1973
- 100 1 _ ta Picasso, Pablo td 1881-1973
- 100 1 _ ta פיקסור, פבלור td 1881-1973
- 100 1 _ ta پیکاسو, پابلو td 1881-1973
- 100 1 _ ta پیکاسو, پابلو td 1881-1973



External Links

- IMJ Thesaurus - http://www.imj.org.il/imagine/thesaurus/artists/T9635.htm
- Wikipedia - https://af.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://als.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://am.wikipedia.org/wiki/ፓብሎ ዲ ትሳፍራ
- Wikipedia - https://an.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://ar.wikipedia.org/wiki/پابلو پیکاسو
- Wikipedia - https://arc.wikipedia.org/wiki/ܦܘܒܠܘܨ ܦܝܩܝܨܘܨ
- Wikipedia - https://arz.wikipedia.org/wiki/پابلو پیکاسو
- Wikipedia - https://as.wikipedia.org/wiki/পাবলো পিকাসো
- Wikipedia - https://ast.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://ay.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://az.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://ba.wikipedia.org/wiki/Пабло Пикассо
- Wikipedia - https://bar.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://bat-smg.wikipedia.org/wiki/Pablos_Pikasos
- Wikipedia - https://bcl.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso
- Wikipedia - https://be.wikipedia.org/wiki/Па́бла Пікаса

IMJ Thesaurus published in VIAF

Getty International Collaborative Projects

[Research Home](#) ▶ [Tools](#) ▶ [Union List of Artist Names](#) ▶ Full Record Display




Union List of Artist Names® Online Full Record Display

[New Search](#)

[Previous Page](#)

[Help](#)


Click the  icon to view the hierarchy.

[Semantic View \(JSON, JSONLD, RDF, N3/Turtle, N-Triples\)](#)

ID: 500197227

Record Type: Person

Page Link: <http://vocab.getty.edu/page/ulan/500197227>

 **Heller, Rachel** (English artist, born 1973)

Names:

Heller, Rachel (preferred,V,index)
Rachel Heller (V,display)

Nationalities:

British (modern) (**preferred**)
English

Roles:



artist (**preferred**)

Gender: female

Birth and Death Places:

Born: London (Greater London, England, United Kingdom) (inhabited place)

List/Hierarchical Position:

 Persons, Artists
 Heller, Rachel (I,U)

Biographies:

(English artist, born 1973) [VP Preferred]
(British artist, active 2000) [WL-Courtauld]

Additional Names:

Sources and Contributors:

Heller, Rachel [WL-Courtauld Preferred]
..... Witt Library, Authority files
Rachel Heller [VP, WL-Courtauld]
..... Getty Vocabulary Program rules

Subject: [Gallery Systems, VP, WL-Courtauld]

..... Allgemeines Künstlerlexikon / Artists of the World (2009-) accessed 11 April 2019

..... Gallery Systems (2000-) LOC ID: n2010049035

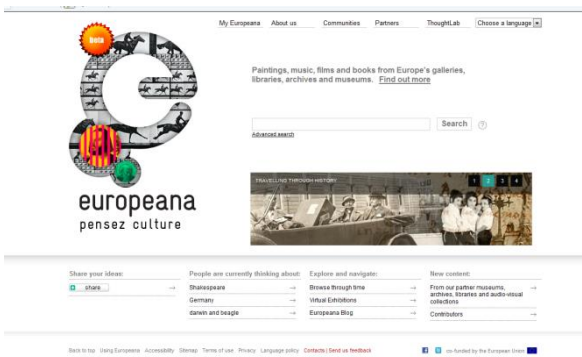
..... Getty Vocabulary Program rules

..... Library of Congress Authorities database (n.d.) LOC ID: n2010049035

International Collaborative Projects

Europeana

- Providing a unified access to various collections
- Extend access to a wider community
- Europeana enables people to explore the 55 million digital resources of Europe's 2500 museums, libraries, archives and audio-visual collections.



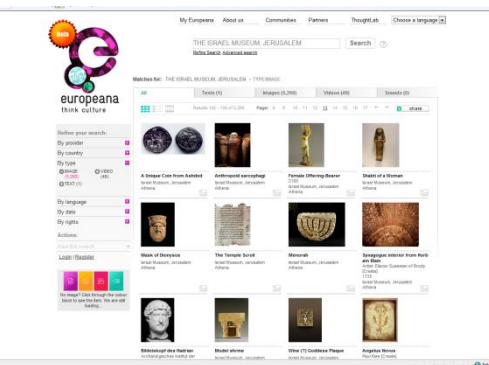
[\(http://www.europeana.eu/\)](http://www.europeana.eu/)

International Collaborative Projects Europeana

Since 2003, the IMJ has joined in earliest versions of Europeana, a pan-European digital library and – as of today – shares some 15,000 items online.

The material is aggregated by projects:

Minerva, Athena, Linked Heritage, Judaica, Fashion, Photography, Epigraphy



Presently an Expert for Europeana Tech, focusing on museum multilingual issues and schema and a Member of the Council of Content Providers and Aggregators (Europeana Network)

International Collaborative Projects Europeana

Add a search term



Browse ▾

europa

Explore 53,264,883 artworks, artefacts, books, videos and sounds from across Europe.

Children of the Sea, Jozef Israëls
Rijksmuseum
© Public Domain

THEMATIC COLLECTION

THEMATIC COLLECTION

THEMATIC COLLECTION

THEMATIC COLLECTION

EUROPEANA MAPS AND

EDBACK

International Collaborative Projects Europeana

PROVIDING CO

1914-1918

Art

LANGUAGE

Fashion

AGGREGATOR

Maps and Geography

Music

INSTITUTION

Natural History

The Israel

Photography

National Li

Sport

Centre Français des musiques juives (6,032)

Österreichische Nationalbibliothek -
Austrian National Library
(3,587)

The Jewish Museum of Greece (2,200)

Rijksmuseum (1,444)

Centre de la Culture Judéo-Marocaine
(1,151)

Bavarian State Library (1,082)

Rijksmuseum van Oudheden (1,042)

National Library of France (1,013)

Universitätsbibliothek JCS Frankfurt am
Main (1,011)

Joods Historisch Museum, Amsterdam
(903)

Institute of Botany of Slovak Academy of
Sciences (893)

Teylers Museum (870)

The British Library (802)



Ottoman Chief Rabbi's official ...



Woman's sleeveless dress



Groom's outfit from Kurdistan



Woman's dress



IMJ Hebrew addition to Europeana Fashion

concept ID	prefLabel@en	broader	prefLabel@el	altLabel@el	prefLabel@sr	prefLabel@pt	prefLabel@he	a
10000	fashion objects		αντικείμενα μόδας		modni predmeti	objetos de moda	פריט אופנה	
10001	costume	10000	ένδυμα		kostim	traje	תלבושת	
10002	main garments	10001	βασικά ενδύματα		glavni odevni predmeti	vestuário principal	בגדים עיקריים	
10003	main garments body	10002	βασικά ενδύματα σώματος		glavni odevni predmeti – telo	vestuário principal do corpo	בגדים עיקריים - פלג גוף עליו	
10004	banyan	10003	banyan		banjan	banyan	פיקוס הודי	
10005	dress	10003	φόρεμα		haljina	vestido	שמלה	
10232	evening gown	10005	τουαλέτα	βραδινό φόρεμα	večernja haljina		שמלת ערב	
10233	cocktail dress	10005	φόρεμα κοκτέιλ		koktel haljina		שמלת קוקטייל	
10234	jumper (dress)	10005	πιναφόρ		pinafor haljina		סרפן	
10702	paper dress	10005	χάρτινο φόρεμα		papirna haljina		שמלת נייר	
10714	minidress	10005	φόρεμα μίνι		mini haljina		שמלת מיני	
10715	robe de style	10005	robe de style		robe de style		"robe de style"	
10629	coatdress	10005	επενδύτης		kaput haljina		שמלת מעיל	
10637	maxidress	10005	φόρεμα μάζι		maksi haljina		שמלת מקסי	
10744	ruffle dress	10005	φόρεμα με βολάν		haljina na karnere		שמלת סלסולים (ראפלוס)	
10823	sheath dress	10005	φόρεμα εφαρμοστό		etui haljina		שמלה צמודה	
10859	chemise dress	10005	σεμιζιέ		košulja-haljina		שמלת חולצה	
10860	shift dress	10005	shift dress		kratka haljina bez rukava		שמלת שיפט	
10861	wrap dress	10005	φόρεμα κρουαζέ		haljina na preklop		שמלת מעטפת	
10862	strapless dress	10005	φόρεμα στράπλες		haljina bez bretela		שמלה ללא כתפיות (סטרפלוס)	
10863	godet dress	10005	φόρεμα γκοντέ		godet haljina		שמלת פעמון	
10994	summer dress	10005	καλοκαιρινό φόρεμα		letnja haljina		שמלת קיץ	
10995	sun dress	10005	sun dress		široka letnja haljina na bretele od lakog materijala		שמלת חוף	
11000	court dress	10005	αυλικό ένδυμα		dvorska haljina		תלבושת לחצר המלך	
11001	robe manteau	10005	robe manteau		kaput haljina		שמלת מעיל	
11083	melia	10006	μελία		melfa			
10006	ensemble	10003	σύνολο		komplet	coordenado	מערך לבוש	
10007	jumpsuit	10003	φόρμα		kombinezon	macacão	סרבל	
10424	catsuit	10007	catsuit		mačije odelo		בגד גוף מלא ("חליפת חתול")	
10993	leotard	10007	κορμάκι γυμναστικής		triko		בגד גוף	

Test Scenario

Europeana Fashion

כחול

כחול

EUROPEANA FASHION

DESIGNER



Emilio Pucci



Yves Saint Laurent



Chanel



Valentino



Christian Lacroix



Christian Dior



Givenchy

TECHNIQUE



Weaving Techniques



Embroidery

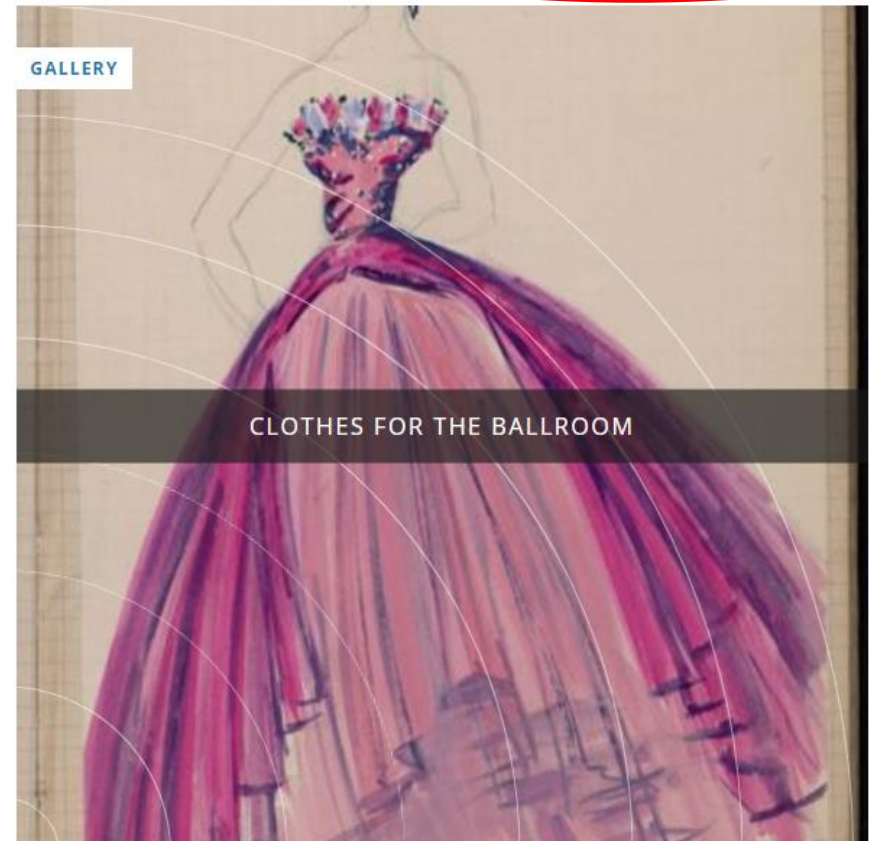
Explore fashion - historical clothing and accessories, contemporary designs, catwalk photographs, drawings, sketches, plates, catalogues and videos - from museums and archives across Europe.

Europeana Fashion - launched with a new look in May 2017 - brings together the digitised collections of more than 30 European public and private institutions.

CURATED BY

Europeana Fashion International
Association [↗](#)


GALLERY




CLOTHES FOR THE BALLROOM

Test Scenario

Europeana Fashion

 Add a search term



COLLECTIONS: Fashion 

REFINE YOUR SEARCH

COLLECTIONS

- All Items
- 1914-1918
- Art
- Fashion
- Maps and Geography

More ▾

MEDIA

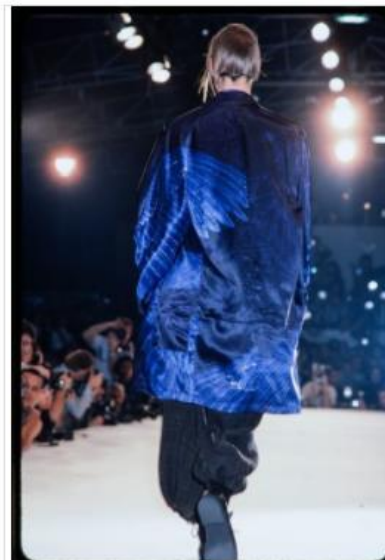
- Image (6,161)
- Only items with links to media

1 - 12 of 6,161 results

Per page: 12

 GRID

 LIST



Test Scenario

Europeana Fashion

PROVIDING COUNTRY ▾

LANGUAGE ▾

AGGREGATOR ▾

INSTITUTION ▾

- Rossimoda Shoe Museum (1,728)
- Les Arts Décoratifs, Paris (1,418)
- Paul van Riel (975)
- Stiftelsen Nordiska museet (728)
- Armémuseum, Stockholm, Sweden (703)
- Kunstbibliothek, Staatliche Museen zu Berlin (207)
- Heritage and Sustainability - University of Antwerp (161)
- Museo Salvatore Ferragamo (99)
- MUDE - Museu do Design e da Moda, Coleção Francisco Capelo (97)
- Fondazione Cerratelli (26)
- The Israel Museum, Jerusalem (19)

Less Institution ▲

Fashion show Issey Miyake

Issey Miyake



Fashion show Issey Miyake

Issey Miyake

Fashion show Issey Miyake

Issey Miyake



Fashion show Issey Miyake

Issey Miyake



Fashion show Issey Miyake

Issey Miyake

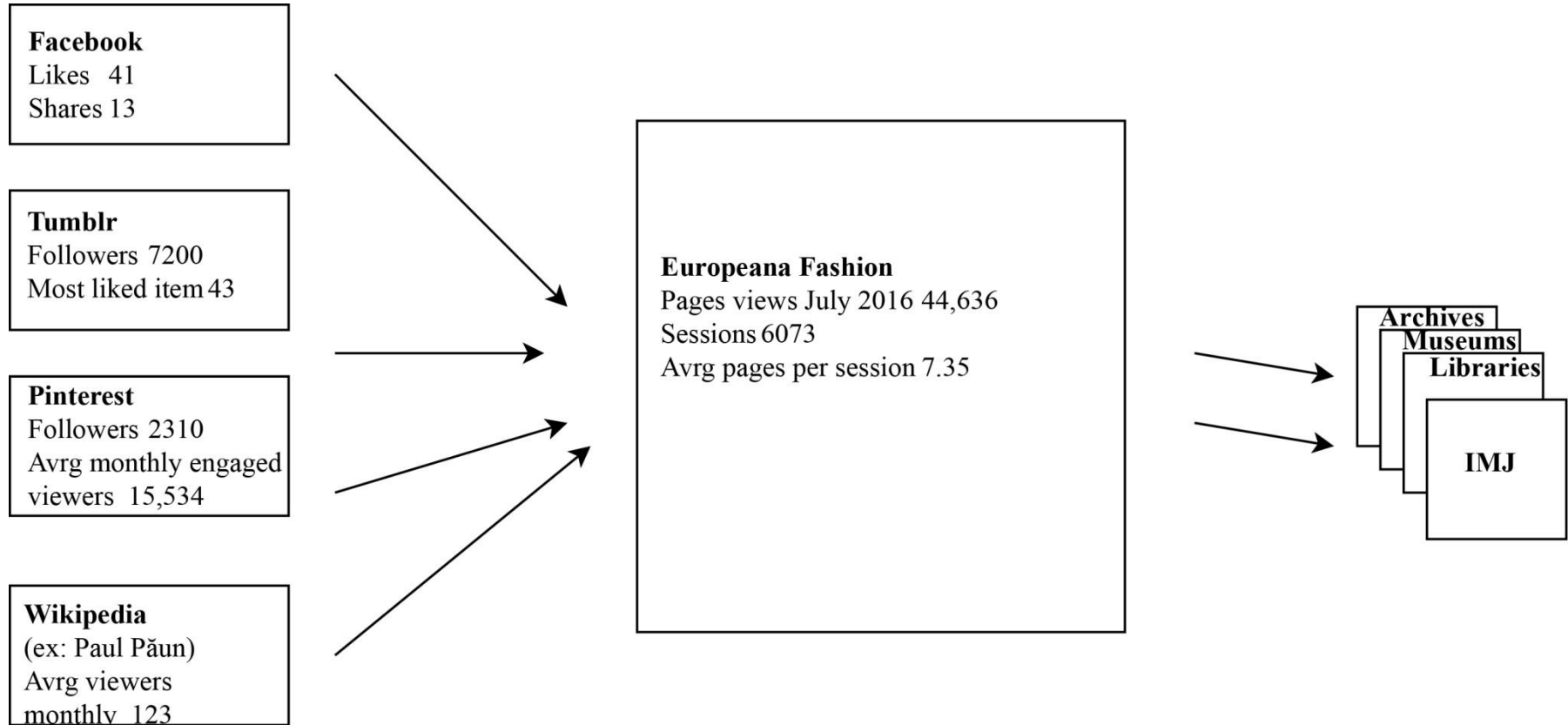


Fashion show Issey Miyake



Google analytics to measure success

EUROPEANA FASHION SOCIAL MEDIA OVERVIEW July 2016



IMJ Judaica Europeana Thesaurus

Judaica category tree

Using a hierarchical tree of the thesauri to navigate in Europeana content

Search Europeana collections using the Judaica category tree (in Hebrew or English)
 Click on the plus-sign (+) to view terms belonging to a category, then click on the term to find matching objects from the Judaica Europeana collections
[About the project](#)



חפשו באוספי אירופיאנה בעזרת עץ נושאים של מונחי יודאיקה (בעברית או באנגלית)
 לחצו על סימן הפלוס (+) על מנת לצפות במונחים השייכים לקטגוריה,
 ולאחר מכן בחרו במונח על מנת למצוא חפצים מתאימים מתוך אוספי יודאיקה-אירופיאנה.
[אודות הפרויקט](#)

The Jewish year

- + Shabbat
- Rosh Hashanah (New Year)
 - Book of Psalms
 - Book of Selhot
 - Charity box
 - Greeting card (for Rosh Hashana)
 - Page of blessings for Rosh Hashana
 - Postcard
 - Sefer Torah
 - Shofar
 - Shofar case
 - Table cloth for Rosh Hashanah
 - Zedaka bag
- + Yom Kippur
- + Sukkot
- + Hanukkah
- + Tu bi-Shevat
- + Purim
- + Passover (Pesah)
- + Shavuot
- + Tish'ah be-Av

Jewish life cycle

- + Childbirth
- + Circumcision (Brit Milah)
- + Welcoming a daughter
- + Pidyon ha-Ben (Redeeming the firstborn)
- + Childhood
- + Bar Mitzvah
- + Engagement
- + Marriage
- + Halizah
- + Divorce
- + Death

The Jewish community

- + Books
- + Tools and equipment
- + In the synagogue

מחזור שנה יהודית

- + שבת
- ראש השנה
 - גלויה
 - דף ברכות לראש השנה
 - כרטיס ברכה לראש השנה
 - מפת קישוט לראש השנה
 - נרתיק לשופר
 - ספר סליחות
 - ספר תהילים
 - ספר תורה
 - קופת צדיקה
 - שופר
 - שקית לצדיקה
- + יום כיפור
- + סוכות
- + חמכה
- + ט"ו בשבט
- + פורים
- + פסח
- + שבועות
- + תשעה באב
- מעגלי החיים
 - + לידה
 - + ברית מילה
 - + מתן שם לבת
 - + פידיון הבן
 - + ילדות
 - + בר מצווה
 - + אירוסין
 - + נישואין
 - + חליצה
 - + גירושין
 - + מוות
- קהילה יהודית
 - + ספרים
 - + ציוד וכלי עבודה
 - + בבית הכנסת

Test Scenario

IMJ and Judaica Europeana

Search Europeana collections using the Judaica category tree (in Hebrew or English)

Click on the plus-sign (+) to view terms belonging to a category, then click on the term to find matching objects from the Judaica Europeana collections

[About the project](#)



חפשו באוספי אירופיאנה בעזרת עץ נושאים של מונחי יודאיקה (בעברית או באנגלית)

לחצו על סימן הפלוס (+) על מנת לצפות במונחים השייכים לקטגוריה, ולאחר מכן בחרו במונח על מנת למצוא חפצים מתאימים מתוך אוספי יודאיקה-אירופיאנה.

אודות הפרויקט

The Jewish year

- + Shabbat
- + Rosh Hashanah (New Year)
- + Yom Kippur
- + Sukkot
- + Hanukkah
- + Tu bi-Shevat
- + Purim
- + Passover (Pesah)
- + Shavuot
- + Tish'ah be-Av

Jewish life cycle

- + Childbirth
- + Circumcision (Brit Milah)
- + Welcoming a daughter
- + Pidyon ha-Ben (Redeeming the firstborn)
- + Childhood
- + Bar Mitzvah
- + Engagement
- + Marriage
- + Halizah
- + Divorce
- + Death

The Jewish community

- + Books
- + Tools and equipment
- + In the synagogue

The Jewish home

- + Amulets
- + Clothing - daily
- + Clothing - discriminatory

מחזור שנה יהודית

- שבת

- בקבוק יין לקידוש
- בקבוק ליין
- גביע
- גביע להבדלה
- גביע לחגים
- גביע ליין
- גביע לקידוש**
- הדס לבשמים

(הדס לבשמים (חלק)

כד לנטילת ידיים

כוס

כוסית

כיסוי לחלה

מחזיק לנר

מחזיק לנר הבדלה

מנורה

מנורה לשבת

מנורה תלויה

מנורת קיר

מערכת לקידוש

מפית לחלה

נר שבת

סכין

סכין לחלה

ספל

ספר מזמורים

ספר תפילות לשבת

פמוט

פמוט

Test Scenario

IMJ and Judaica Europeana

europæana collections
Only items with links to media

Collections ▾ Explore ▾ Exhibitions ▾ Blog ▾

OUR SITES born 1935 LANGUAGE ▾

CAN I USE IT? ? ▾

PROVIDING COUNTRY ▾

LANGUAGE ▾

AGGREGATOR ▾

INSTITUTION ▾

- The Israel Museum, Jerusalem (19)
- The Jewish Museum of Greece (5)
- The Library of The Jewish Theological Seminary (2)
- The British Library (1)

Silversmith: Matthias

Piet l

Kiddush travel set (1983)
Zelig Segal, Israeli, born 1933







Cup and plate for the Havdal...

Kiddush cup (1785)

Kiddush cup (1815)
Silversmith: Gavril Ustinov (active ...)

Kiddush cup

Kiddush cup



FEEDBACK

Wikipedia

Pablo Picasso - Wikipedia - Google Chrome

Secure | https://en.wikipedia.org/wiki/Pablo_Picasso

Not logged in | Talk | Contributions | Create account | Log in

Article | Talk | Read | View source | View history | Search Wikipedia

Pablo Picasso

From Wikipedia, the free encyclopedia

"Picasso" redirects here. For other uses, see Picasso (disambiguation).
This name uses Spanish naming customs: the first or paternal family name is Ruiz and the second or maternal family name is Picasso.

Pablo Picasso (/piˈkɑːsoʊ, -ˈkæsoʊ/ ^[2] Spanish: [ˈpaβlo piˈkaso]; 25 October 1881 – 8 April 1973) was a Spanish painter, sculptor, **printmaker**, **ceramicist**, **stage designer**, poet and playwright who spent most of his adult life in France. Regarded as one of the most influential artists of the 20th century, he is known for co-founding the **Cubist** movement, the invention of **constructed sculpture**,^{[3][4]} the co-invention of **collage**, and for the wide variety of styles that he helped develop and explore. Among his most famous works are the **proto-Cubist** *Les Femmes d'Alger* (1907), and *Guernica* (1937), a dramatic portrayal of the **bombing of Guernica** by the German and Italian airforces.

Picasso demonstrated extraordinary artistic talent in his early years, painting in a naturalistic manner through his childhood and adolescence. During the first decade of the 20th century, his style changed as he experimented with different theories, techniques, and ideas. After 1906, the **Fauvist** work of the slightly older artist **Henri Matisse** motivated Picasso to explore more radical styles, beginning a fruitful rivalry between the two artists, who subsequently were often paired by critics as the leaders of modern art.^{[5][6][7][8]}

Picasso's work is often categorized into periods. While the names of many of his later periods are debated, the most commonly accepted periods in his work are the **Blue Period** (1901–1904), the **Rose Period** (1904–1906), the **African-influenced Period** (1907–1909), **Analytic Cubism** (1909–1912), and **Synthetic Cubism** (1912–1919), also referred to as the **Crystal period**. Much of Picasso's work of the late 1910s and early 1920s is in a **neoclassical** style, and his work in the mid-1920s often has characteristics of **Surrealism**. His later work often combines elements of his earlier styles.

Exceptionally prolific throughout the course of his long life, Picasso achieved universal renown and immense fortune for his revolutionary artistic accomplishments, and became one of the best-known figures in **20th-century art**.

Contents

[hide]

- Early life
- Career
 - Before 1900
 - Blue Period: 1901–1904
 - Rose Period: 1904–1906
 - African art and primitivism: 1907–1909
 - Analytic cubism: 1909–1912
 - Synthetic cubism: 1912–1919
 - Neoclassicism and surrealism: 1919–1929
 - The Great Depression to MoMA exhibition: 1930–1939

Pablo Picasso



Picasso in 1908

Born	Pablo Diego José Francisco de Paula Juan Nepomuceno María de los Remedios Cipriano de la Santísima Trinidad Ruiz y Picasso ^{[1]} <div>25 October 1881</div> <div>Málaga, Spain</div>
Died	8 April 1973 (aged 91) <div>Mougins, France</div>
Resting place	Château de Vauvenargues 43°55′142″N 5.604438°E﻿ / ﻿
Nationality	Spanish
Education	José Ruiz y Blasco (father) <div>Real Academia de Bellas Artes de San Fernando</div>
Known for	Painting, drawing, sculpture

Wikipedia



Article Talk

Pablo Picasso

Not logged in Talk Contributions Create account Log in

Search Wikipedia

- Mallén, Enrique (2009). *A Concordance of Pablo Picasso's Spanish Writings*. New York: Edwin Mellen Press. ISBN 978-0-7734-4713-4.
- Mallén, Enrique (2010). *A Concordance of Pablo Picasso's French Writings*. New York: Edwin Mellen Press. ISBN 978-0-7734-1325-2. Retrieved 8 October 2010.
- Nill, Raymond M (1987). *A Visual Guide to Pablo Picasso's Works*. New York: B&H Publishers.
- Picasso, Olivier Widmaier (2004). *Picasso: The Real Family Story*. Prestel. ISBN 978-3-7913-3149-2.
- Rubin, William (1981). *Pablo Picasso: A Retrospective*. Little Brown & Co. ISBN 978-0-316-70703-9.
- Wattenmaker, Richard J. (1993). *Great French Paintings from the Barnes Foundation: Impressionist, Post-impressionist, and Early Modern*. New York: Alfred A. Knopf. ISBN 978-0-679-40963-2.
- Wertebaker, Lael Tucker (1967). *The World of Picasso (1881–)*. Time-Life Books.

External links

- Works by or about Pablo Picasso at Internet Archive
- Works by or about Pablo Picasso in libraries (WorldCat catalog)
- Picasso discography at Discogs
- Picasso on Internet Movie Database
- Picasso in American public collections, on the French Sculpture Census website
- Picasso ULAN Full Record Display. Union List of Artist Names, Getty Vocabularies. Getty Vocabulary Program, Getty Research Institute (Los Angeles, California)
- Picasso at the Guggenheim Museum
- Picasso at the Los Angeles County Museum of Art (LACMA) (Los Angeles, California)
- Picasso at Metropolitan Museum of Art (New York City, New York)
- Picasso at the Museum of Modern Art (MoMA) (New York City, New York)
- Musée National Picasso (Paris, France)
- Picasso in the National Portal of the "Museums in Israel" (Tel Aviv, Israel)
- Museo Picasso Málaga (Málaga, Spain)
- Museu Picasso (Barcelona, Spain)
- Picasso at the National Gallery of Art (Washington DC, USA)
- *Picasso's Little Recognised Contribution to the Performing Arts* (with images)

Wikimedia Commons has media related to *Pablo Picasso*.

Wikiquote has quotations related to: *Picasso*

V · T · E	Pablo Picasso	[show]
V · T · E	Modernism	[show]
V · T · E	Cubism	[show]
Authority control	WorldCat Identities · VIAF: 15873 · LCCN: n78086005 · ISNI: 0000 0001 2275 5381 · GND: 118594206 · SELIBR: 211453 · SUDOC: 027071790 · BNF: cb11919660r (data) · BIBSYS: 90058585 · ULAN: 500009666 · NLA: 35422161 · NDL: 00452768 · NKC: jn19990006541 · ICCU: IT\ICCU\CFIV051221 · BNE: XX1637941 · KulturNav: id · RKD: 63276	

Categories: Pablo Picasso | 1881 births | 1973 deaths | People from Málaga | Spanish expatriates in France | 19th-century Spanish painters | 20th-century Spanish painters | 20th-century sculptors | Ballet designers | Cubist artists | French Communist Party members | Lenin Peace Prize recipients | Modern painters | School of Paris | Spanish communists | Spanish anti-fascists | Spanish muralists | Spanish people of the Spanish Civil War (Republican faction) | Spanish potters | Spanish sculptors | Spanish people of Italian descent | Child artists

Wikidata –Published IMJ Data

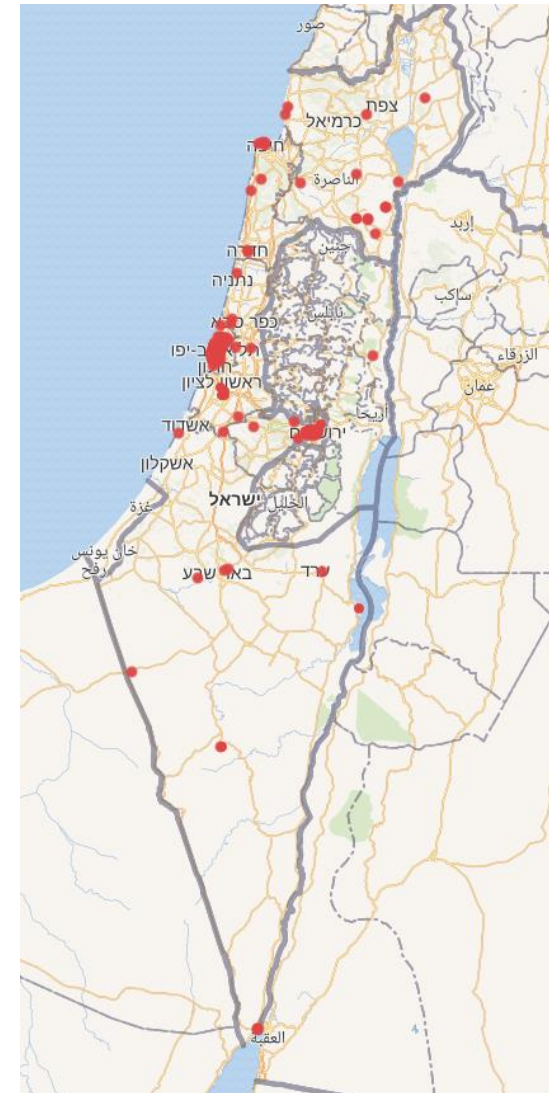
In our attempt to make the information easily accessible and improve data use - Wikidata concepts were created:

Identifiers assigned to artists and artwork connected to The Information Center for Israeli Art

6100 artist and 780 outdoor sculptures:

- [Information Center for Israeli Art artwork ID \(P5223\)](#)
- [Information Center for Israeli Art artist ID \(P1736\)](#)

Here is a [query](#) for a map built with the data



Wikidata – Mashups

- [Query](#) - With VIAF and ULAN
- [Query](#) - Label in all languages
- [Query](#) - Artists that have an image
- (note: for items having Property:P1736 – Israel Museum Listed / Israeli Artist)

Wikidata Query Service

```
1 #Artists with IAC Identifier and photo
2 #defaultView:ImageGrid
3
4 SELECT DISTINCT ?artist ?artistLabel ?IACID ?image
5 WHERE
6 {
7   ?artist wdt:P1736 ?IACID.           # ID
8   ?artist wdt:P18 ?image.           # has image
9   SERVICE wikibase:label {bd:serviceParam wikibase:language "en, he" }
10 }
11
```

עברית

Image grid

619 תוצאות ב-9:53



commons:Alona Frankel.jpg
278391
Alona Frankel



commons:Joshua Borkovsky 2011.jpg
271389
Joshua Borkovsky



commons:Yehudit England.jpg
271038
Yehudit England



commons:Lichansky talpith.jpg
280799
Batia Lichansky



...:Oti Craani headshot by Justin Lane.jpg
279899
Oti Craani



...:Mira Friedman.jpg
279320
Mira Friedman



...:Ruth Horam.jpg
278591
Ruth Horam



...:Mina Sisselman.jpg
280142
Mina Sisselman



Getty Feedback

from IMJ Artists Lexicon



Data missing – years and nationality


500485985	T68769	Loeb, Ishai	photographer
500485990	T66416	Loewy, Yehuda	painter
500486007	T8932	Loos, G.	artist
500486010	T68411	Lorian, Rama	painter
500486027	T8947	Lowe, Richard	English artist
500481942	T69145	Lurie, Adi	painter
500481967	T68563	Mabat, Yinon	photographer
500481972	T66538	Machat, Hayim	painter
500481983	T64345	Madar, Suzi	photographer
500481990	T64859	Maestro, Eldad	photographer
500481996	T64340	Magen Nachmias, Ayala	painter
500482009	T8986	Maguchi, Gom	artist
500480467	T66550	Maitin, Ora	sculptor
500480473	T66616	Makovsky, Ya'arit	painter
500480476	T69096	Malchi, Sara	painter
500480481	T66581	Malihson, Henia	painter
500480488	T9001	Maller John P.	artist
500480495	T66579	Malul, Michael	painter
500480499	T9006	Manatt, James	artist
500480510	T64890	Mandil, Gavra	photographer
500480527	T66598	Mann, Maty	painter
500480531	T9024	Manolba	artist
500480547	T68517	Manzur, Kalanit	painter
500476555	T64907	Marton, Ruben	photographer
500476556	T66627	Martziano, Avi	sculptor
500476568	T66610	Masson, Bracha	painter
500476579	T66540	Matas, Edward	caricaturist


Getty asks: What is the biographical data for Gavra Mandil?

Getty asks: What is the biographical data for Gavra Mandil?

VIAF–Mashups

Mandil, Gavra  





Mandil, Gavra, 1936- 


גברא מנדיל צלם ישראלי 

מנדיל, גברא 

VIAF ID: 41186748 (Personal)
Permalink: <http://viaf.org/viaf/41186748>

Preferred Forms

-  [100 1 _ ia Mandil, Gavra](#)
-  [100 1 _ ia Mandil, Gavra](#)
-  [100 1 _ ia Mandil, Gavra, td 1936-](#)
-  [100 0 _ ia גברא מנדיל ic צלם ישראלי](#)
-  [100 1 _ ia מנדיל, גברא](#)



Getty asks: What is the biographical data for Gavra Mandil?

Wikidata – Mashups



- Main page
- Community portal
- Project chat
- Create a new Item
- Create a new Lexeme
- Recent changes
- Random Item
- Query Service
- Nearby
- Help
- Donate

- Print/export
- Create a book
- Download as PDF
- Printable version

- Tools
- What links here
- Related changes
- Special pages
- Permanent link
- Page information
- Concept URI
- Cite this page

Item Discussion

Gavra Mandil (Q7047356)

Israeli photographer [edit](#)

[In more languages](#)
[Configure](#)

Language	Label	Description	Also known as
English	Gavra Mandil	Israeli photographer	
Hebrew		גברא מנדיל	זלם ישראלי מנדיל, גברה
Arabic	No label defined		مصور إسرائيلي
Russian	No label defined	No description defined	

[All entered languages](#)

Statements

instance of human [edit](#)

[0 references](#)

[+ add reference](#)

[+ add value](#)

sex or gender male [edit](#)

[0 references](#)

[+ add reference](#)

[+ add value](#)

country of citizenship Israel [edit](#)

[0 references](#)

[+ add reference](#)

[+ add value](#)

Wikipedia (2 entries) [edit](#)

[en](#) Gavra Mandil

[he](#) גברא מנדיל

Wikibooks (0 entries) [edit](#)

Wikinews (0 entries) [edit](#)

Wikiquote (0 entries) [edit](#)

Wikisource (0 entries) [edit](#)

Wikiversity (0 entries) [edit](#)

Wikivoyage (0 entries) [edit](#)

Wiktionary (0 entries) [edit](#)

Other sites (0 entries) [edit](#)

Getty asks: What is the biographical data for Gavra Mandil?

Wikidata – Mashups



ויקיפדיה
האנציקלופדיה החופשית

עמוד ראשי
ברוכים הבאים
שינויים אחרונים
ערכים מומלצים
דיווח על שטות
פירוט
ערו אקראי
תרומה לויקיפדיה

קהילה
שער הקהילה
עזרה
ייעוץ
מזנון
כיצד העיר
חדשות
לוח מודעות
יצירת קשר
ספר אורחים

כלים
דפים המוקדשים לראו
שינויים בדפים המוקדשים
העלאת קובץ לשורת
ההקדשות

דפים מיוחדים
קישור קבוע
מידע על הדף
פרטי ויקינתונים
צייטונג דף זה

הדפסת/יצוא
יצירת ספר
הורדה כ-PDF
גרסה להדפסה

דף זה בשפות אחרות
English

גברא מנדיל

גברא מנדיל (1936 – פברואר 2006) היה צלם ישראלי, מראשוני צלמי הפרסום והאופנה בישראל, יו"ר התאחדות הצלמים, מורה לצילום, מייסד סטודיו גברא.

ביוגרפיה

גברא מנדיל נולד בשנת 1936 בבולגריה למשפחת צלמים. סבו גברא קופינצ'וב, אבי אמו, היה צלם החצר של מלך יוגוסלביה, ואביו, משה, היה צלם ידוע בעל סטודיו לצילום בנוכי-סד, לשם עקרה המשפחה. עם תחילת הכיבוש הנאצי פונתה המשפחה מיוגוסלביה, כאשר כישרון הצילום של אבי המשפחה ותעוזתו הצילה אותם פעם אחר פעם ממוות. לאחר גלגולים רבים נמלטו המשפחה לאלביה, שם הוסתרו עד סוף המלחמה על ידי רפיק וסלי, אחד מהאסיסטנטים של האב, בבית הוריו בהרים. על זאת זכה הוא ומשפחתו בתואר חסידי אומות העולם.

לאחר המלחמה חזרה משפחת מנדיל ליוגוסלביה, ובשנת 1949 עלתה לישראל. המשפחה השתקעה בחיפה, שם פתח משה את **פוטו תלפיות**. למרות קשיי הקליטה בארץ, התערה גברא במהירות בחברת בני גילו, הצטרף לתנועת הנופים, הדרך בה, והתגייס לנח"ל כשאר חבריו. השתתף במלחמת סיני, חזר לקובוצו - תל קציר, ולאחר תקופה עזב.

למרות שלא תכנן להמשיך את המסורת המשפחתית בתחום הצילום, מצא את עצמו נכבש על ידי ההתפתחויות החדשות של עולם הצילום בחו"ל. הוא סיים לימודי תואר ראשון באנגליה ועמד בבחינות הגמר הקפדניות של איגוד הצלמים המקצועיים שם. אחד מצילומיו זכה בפרס בתערוכה בה הוצגו עבודות של גברי בתי ספר לצילום מכל רחבי אנגליה. עם סיום לימודיו עבד אצל מיטב צלמי הפרסום בלונדון ורכש ניסיון רב. במהלך ביקור בארץ נישא לנעמי, חניכתו לשעבר, ובני הזוג חזרו לאנגליה ושהו בה עד תום הלימודים והעבודה.

גברא שב לישראל בשנת 1962 ופתח את **סטודיו גברא** לצילומי פרסומת, אופנה ותעשייה, ברחוב העבודה 24 בתל אביב. כמעט כל הצלמים האחרים היו צלמי "פוטו", דוגמת אביו, שצילמו הכול – אירועים, חתונות וגם - פרסומות וצילומי אופנה מדי פעם. גברא יצר למעשה את הביקוש לצילומים מקצועיים ואיכותיים כפי שראו אז במגזינים מחו"ל. הוא היה שותף מלא בקביעת הקונספט, בסטיילינג, בליהוק, ובבחירת אתרי הצילום. הוא הביא לתחום צילום הפרסום משב רוח רענן וחדשני מהעולם הגדול. בין לקוחותיו נמנו משרדי הפרסום הגדולים, אל-על, משרדי הממשלה, הבנקים הגדולים, מפעל הפיס, אמקור, תדיראן ועוד. הוא צילם את מלכות היופי והידוענים של שנות ה-60 וה-70 לשערי לאשה ואת זמרים ולהקות לעטיפות תקליטים של הד ארצי. הוא עבד עם בכירי האופנים: פיני לייטרסדורף במשכית, גדעון אברורן, גוטקס, דינה ואתא.

בשנת 1969 ייסד את האיגוד הישראלי של צלמי פרסומת ותעשייה. ב-1979 הצטרף להתאחדות הצלמים המקצועיים וב-1985 נבחר לנשיאה.

החל משנת 1974 החל גברא ללמד בבתי הספר הגבוהים לצילום - בבלאל, מכללת הדסה, ומכללת קריית אונן. הוא ראה את ייעודו בהעמדת דור חדש של צלמים מקצועיים ולאחר 30 שנות פעילות מרתקת כצלם בחר להתמסר לתחום זה והסב את הסטודיו שלו, ברחוב העבודה 24 לבית ספר לצילום, על פי מודל שלמד להכיר בארצות הברית. מלבד האהבה למקצוע הצילום, ולימוד השפה המקצועית, הקנה גברא לתלמידיו, ברובם צלמים פעילים בתחילת דרכם, כלים מעשיים לעבודה בתחום הצילום. הוא צרף אליה את טובי הצלמים בארץ ויצר חממה לימודית-משפחתית.

בשנת 2001 יצא לאור ספרו "תמונות בשחור-לבן" והוא הזמין על ידי מוזיאון השואה בווינגטון לספר את סיפור ההצלחה המיוחד של משפחתו.

גברא נפטר בפברואר 2006, באמצע העבודה על ספרו השני שהיה אמור להיות ספר עזר ללימוד צילום משולב בדוגמאות ובסיפורים אישיים. **סטודיו גברא** המצוין בקרוב 50 שנה להיווסדו, ממשיך לפעול כבית ספר ייחודי מסוגו לצילום מקצועי בהנהלת בתו של גברא, רותי מנדיל-חלבי.

לקריאה נוספת

- גברא מנדיל, **תמונות בשחור לבן**, הוצאת מלוא, 151 עמודים, 2001.

קישורים חיצוניים

- סמילי - גברא מנדיל
- נוסטלגיה - גברא מנדיל
- סמלים ודמויים - אנדי וורהול הישראלי
- די ושמ - תערוכת **כאן ביתו** ניצולי שואה בישראל
- חסידי אומות העולם - מצילים מוסלמים וסלובניה וסל ופטימה וסלי ושלושת ילדיהם: רפיק, חמיד וקמל
- סטודיו גברא - אודות גברא מנדיל, על האישי ועבודותיו

Drkup (IMU) שיחה טייטה העדפות בטא רשימת המעקב תרומות יציאה מהחשבון

חיפוש בוויקיפדיה

גברא מנדיל

אין תמונה חופשית

חישו בבעלותכם תמונה חזו
אם כן, אנא לחצו כאן.

לידה 1936
בלגרד, ממלכת יוגוסלביה

פטירה פברואר 2006 (בגיל 70 בערך)
תל-אביב-יפו, ישראל

לאום ישראלי

תחום יצירה צילום

Getty asks: What is the biographical data for Gavra Mandil?

Wikidata – Mashups

26.1.2020

<https://www.haaretz.co.il/misc/article-print-page/1.1522784>

הארץ

בלדה לנאיבי

מבחינת גברא מנדיל, מראשוני צלמי האופנה בישראל, תחום עיסוקו היה הרבה יותר ממקור פרנסה. חמש שנים אחרי מותו, בסמוך למעבר של בית הספר לצילום שהקים למשכן חדש, מספרות רעייתו ובת על החיים לצד צלם שלא הסכים לוותר על אף תפר וקפל

17:29 14.10.2011 שחר אטואן

בין מאות התצלומים שמרכיבים את הארכיון של גברא מנדיל, אחד מהם מעורר תגובה מיוחדת מצד אשתו נעמי, כיום בת 69. נראים בו בחור ובחורה עירומים בפלג גופם העליון, מסתתרים מאחורי וילון אמבטיה, ולצדם מתועד גם מנדיל עצמו, לבוש בגופיה ובמכנסים קצרים. "נו, מה הפלא?", היא אומרת בטון מחויך, "גברא אהב תמיד להיות חלק מהצילומים שלו. להרגיש חלק מההתרחשויות האלו שתיעד".

השנה מלאו 5 שנים למוותו. מעניין כיצד היה מגיב כעת למעבר של "סטודיו גברא", הסטודיו לצילום שייסד ברחוב העבודה בתל אביב לפני 50 שנים שמשמש בשני העשורים האחרונים גם כמרכז ללימודי צילום, למשכן חדש וגדול יותר בדרום העיר בתחילת החודש הבא. בתם הצעירה רותי מנדיל-חלבי, בת 39, שמנהלת את הסטודיו בשש השנים האחרונות, מלאת התרגשות. בשנים האחרונות, היא מספרת, גדל מספר התלמידים הסטודיו, וכיום הוא מונה כ-160 בוגרים שמסיימים מסלול לימודים חד-שנתי, דו-שנתי או תלת-שנתי. "היינו חייבים לעבור למקום גדול יותר", היא אומרת.

אוכלים, שותים, מצלמים

בדבריה יש משהו מרוחו של אביה - שילוב של מזג נמרץ ואמונה שהכל אפשרי. בתחילת שנות ה-60, אז החל לעבוד, תחום הצילום בישראל היה שונה מאוד מהנעשה כיום. "כאשר התחלתי לעבוד בסטודיו שלי", כתב לימים בספרו האוטוביוגרפי "גברא מנדיל: תמונות בשחור-לבן" (הוצאת מלוא, 2001), "לא זו בלבד שהיה קשה לחדור לשוק, אלא שהייתי צריך קודם כל ליצור את השוק עצמו. רבים מן העוסקים בפרסום באותם הימים ראו בי מתנשא, שמוכן לצלם רק צילומי פרסומת ולא מוכן לצלם גם חתונות, למשל". לשמחתו ולמזלו, היו כמה משרדי פרסום שעודדו אותו ותמכו בו, וקידמו בכך את צמיחתו של ענף חדש בארץ - צילומי הפרסומת.

תהליכי ההתמקצעות בצילום המסחרי וצילום האופנה התרחשו על רקע שינויים רחבים יותר במשק הישראלי, שסיים את תקופת הצנע והחל לפנות מקום נרחב יותר לעיסוק בתשואי פנאי ומותרות. הפריחה התרבותית והשפע הכלכלי של סוף שנות ה-60 כוננו דפוסים חדשים: הנטייה לסגפנות שאפיינה את דור המייסדים הוחלפה בתרבות חדשה של הפגנת עושר והידור. מנדיל עבד באותן שנים עם מיטב הלקוחות בשוק המקומי, כגון אל-על, משרד התיירות, אמקור, נדיראן, מפעל הפיס, בנק לאומי, בנק הפועלים ובנק דיסקונט. בתחום האופנה הוא זכה להצלחה דומה, ורשימת לקוחותיו מנתה בין היתר אופנאי עילית כדוגמת פיני לייטרסדורף, גדעון אוברזון ולולה בר, וחברות כאתא, דורינה וגוטסק.

נעמי מספרת כי באותן שנים שהק הסטודיו פעילות. והיה רחש בידועים. קולה גבר כשהיא מדברת

Feedback from IMJ Mashups

IMJ, Getty and Wiki Artists Lexicon

Duplicate artists with alternate spelling

IMJ	IMJ TERM	VIAF	WIKIDATA	ULAN DUPS	ULAN DUPS
T9026	Mansfeld, Al	98031201	Q4723118	500000032 - Mansfeld, Alfred	500480536 - Mansfeld, Al
T9978	Ryback, Issachar Ber	10687357	Q1674765	500009480 - Ryback, Issachar	500477642 - Ryback, Issachar Ber
T8884	Lifschitz, Uri	95883797	Q6973037	500032834 - Lifshitz, Uri	500485635 - Lifschitz, Uri
T65818	Romano Glicenstein, Emanuel	129069	Q5369066	500055142 - Romano, Emanuel Glicenstein	500476918 - Romano Glicenstein, Emanuel
T8683	Kulviansky, Issai	59889558	Q17300232	500094048 - Kulvianski, Issai	500483844 - Kulviansky, Issai
T67763	Kabakov, Ilia	115081423	Q699736	500115870 - Kabakov, Ilya	500481607 - Kabakov, Ilia
T66014	Wayne, Leslie D.	96605404	Q19801785	500125313 - Wayne, Leslie	500478769 - Wayne, Leslie D.
T64387	Kauffman, Richard	64807658	Q72604	500229411 - Kauffmann, Richard	500482679 - Kauffman, Richard
T65167	Raviv, Moshé	7718461	Q724159	500342665 - Vorobeichic, M.	500477557 - Raviv, Moshé
T69330	Brauner, Teddy	194220603	Q3526399	500343396 - Brauner, Theodore	500481047 - Brauner, Teddy
T8486	Katzenstein, Uri	97949684	Q20392101	500379890 - Katzenstein, Uri	500482673 - Katzenstein, Uri
T6583	Avnieli, Mordechai	49554638	Q4055969	500465568 - Avniel, Mordechai	500482795 - Avnieli, Mordechai

Mashups results

IMJ, Getty, VIAF, Wiki

Of 10,256 artists...

- 5387 artist genders identified
- 1654 nationality, birth and death years updated

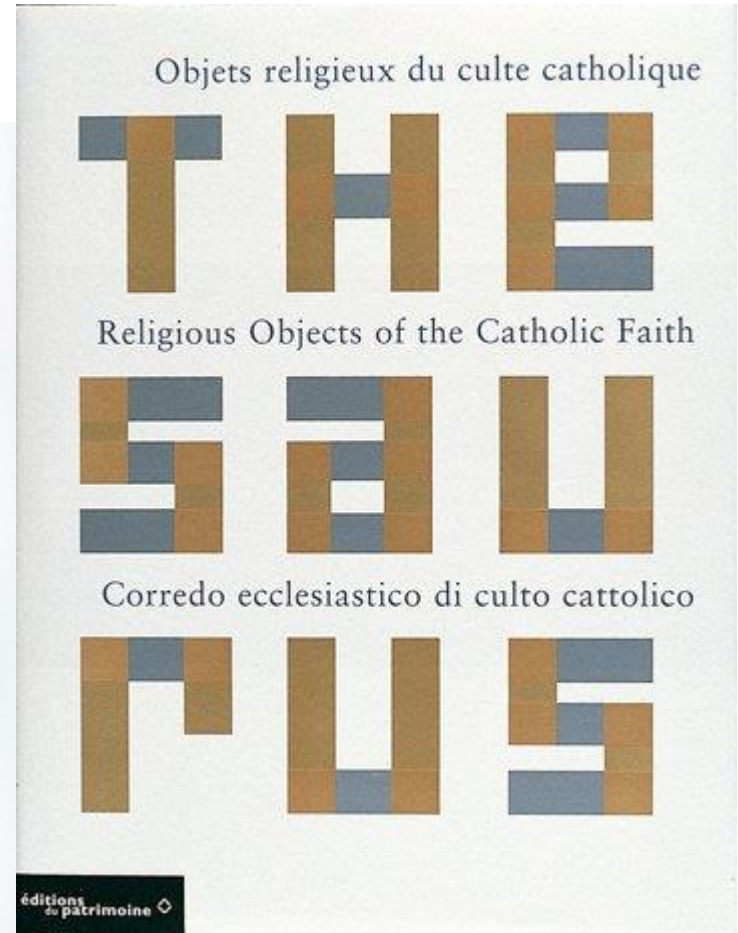
The Future: The Judaica Thesaurus

A future collaboration between The Israel Museum, Jerusalem and the Jewish Art and Life Collections



Thesaurus: Religious Objects of the Catholic Faith

July 15, 2000



The Future: The Judaica Thesaurus

37	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Shabbat	שבת	1.1	Wall lamp	מנורת קיר	T17139
38	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Shabbat	שבת	1.1	Wine bottle	בקבוק ליינ	T97686
39	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Shabbat	שבת	1.1	Wine bottle for kiddush	בקבוק יין לקידוש	T16010
40	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Shabbat	ראש השנה	1.1	Wine goblet	גביע ליינ	T16890
41	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Book of Psalms	ספר תהילים	T15789
42	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Book of Selihot	ספר סליחות	T15788
43	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Charity box	קופת צדקה	T16138
44	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Greeting card (for	כרטיס ברכה לראש השנה	T16128
45	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Page of blessings for	דף ברכות לראש השנה	T249206
46	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Postcard	גלויה	T17306
47	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Sefer Torah	ספר תורה	T15782
48	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Shofar	שופר	T16131
49	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Shofar case	נרתיק לשופר	T16132
50	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Table cloth for Rosh	מפת קישוט לראש השנה	T211266
51	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Rosh Hashanah (New Year)	ראש השנה	1.2	Zedaka bag	שקית לצדקה	T16119
52	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Yom Kippur	יום כיפור	1.3	Belt buckle for Day of Atonement	אבזם לאבנט ליום-הכיפורים	T16127
53	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Yom Kippur	יום כיפור	1.3	Flagellation whip for	מגבל למלקות בערב יום-	T116883
54	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Yom Kippur	יום כיפור	1.3	Shofar	שופר	T16131
55	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Yom Kippur	יום כיפור	1.3	Torah ark curtain for	פריכת ליום-כיפור	T229004
56	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Charity box	קופת צדקה	T16138
57	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Decorative plate	צלחת לנוי	T15877
58	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Etrog bag	תיק לאתרוג	T228925
59	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Etrog container	קופסה לאתרוג	T16144
60	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Flag	דגל	T16252
61	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Holidays cup	גביע לחגים	T108037
62	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Lulav (palm branch)	נרתיק ללולב	T16145
63	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Prayer book for Sukkot	מחזור לסוכות	T16152
64	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Simhat Torah flag	דגל לשמחת תורה	T112081
65	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Stand for four	מחזיק לארבעת המינים	T16153
66	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Sukkah	סוכה	T16146
67	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Sukkah decoration	קישוט לסוכה	T16147
68	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Sukkah lamp	מנורה לסוכה	T16154
69	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Sukkot cup	כוס סוכות	T16150
70	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Sukkot	סוכות	1.4	Ushpizin page	דף אושפיזין	T16149
71	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Hanukkah	חנוכה	1.5	Hannukah lamp	מנורת חנוכה (חלק)	T234001
72	The Jewish year	מחזור השנה היהודית	Hanukkah	חנוכה	1.5	Hanukkah lamp	מנורת חנוכה	T16156

The Future: The Judaica Thesaurus



the israel museum, jerusalem

[Print](#) | [Close](#)



Photo © The Israel Museum, Jerusalem, by Yair Hovav

Bowl for hand washing

Austria

1924

Silver, repoussé

L: 40, W: 30 cm

Received through JRSO (Jewish Restitution Successor Organization)

Wiesbaden collecting point number: 5874

Accession number: B50.02.0642 ; 137/009

Exhibitions:

Provenance Research Online: World War II Looted Cultural Treasures, Israel Museum, Jerusalem

Digital presentation of this object was made possible by: The Ridgefield Foundation, New York, in memory of Henry J. and Erna D. Leir

[Print](#) | [Close](#)

The Future: The Judaica Thesaurus

- Dr Emile G.L. Schrijver
Curator, Bibliotheca Rosenthaliana
University of Amsterdam, The Netherlands
- Dr. Francesco Spagnolo
Curator, The Magnes Collection of Jewish
Art and Life
The Bancroft Library
University of California, Berkeley, USA
- Dr. Vladimir Levin
Deputy Director, Center for Jewish Art
Hebrew University of Jerusalem, Israel

The following curators and institutions have expressed an interest in partnering with the Israel Museum for this landmark project and would join to form an Advisory Board:

- Sharon Liberman-Mintz
Curator of Jewish Art
The Library of the Jewish Theological Seminary
New York, USA
- Dr. Rachel Heuberger
Head of Judaica-Division
University Library Frankfurt, Germany
- Dr. Bernhard Purin
Director, Jewish Museum
Munich, Germany

The Future: IMJ with Arabic Matched to TGN, ULAN and AAT

prefLabel@en	broader	exactMatch	Arabic	Arabic alt	Arabic editing:
			بوسكوتركاسه، إيطاليا		unedited
Poland		7006366	بولندا		unedited
			بوندي، راجستان، الهند		unedited
Turkey		1000144	تركيا		unedited
Tiznit, Morocco		1091464	تزنيت، المغرب		unedited
Chilkat, Tlingit, Alaska, USA, North		2236940	قبيلة تشيلكات، حضارة تلينجيت، الاسكا، الولايات المتحدة		edited
Tétouan, Morocco			تطوان، المغرب		edited
Algeria		7016752	تونس		unedited
Atlas Mountains, Morocco		1108737	جبال الأطلس، المغرب		edited
			جبال زاغروس، شمال شرق العراق		edited
Easter Island, Polynesia		1008543	جزيرة القيامة، بولنيزيا		edited
Southern Germany		4004316	جنوب ألمانيا		edited
			جنوب ألمانيا (؟)		edited
Southern Yemen, Yemen			جنوب اليمن، اليمن		unedited
Southern Germany		4004316	جنوب إيطاليا		edited
			جنوب لبنان (؟)		unedited
Gorodnitsa (?), Ukraine			جوردنيتزا، أوكرانيا		unedited
			حضارة المايا، بالينكي، تشياباس، المكسيك		edited
Rangoon, Burma		1129001	رانغون (يانغون)، بورما (ميانمار)		unedited
Russia or Poland			روسيا أو بولندا		unedited
			روما		edited
Regensburg, Bavaria, Germany		7013496	ريغنسبورغ، بافاريا، ألمانيا		unedited
Soria, Castile, Spain		7002842	سوريا، قشتالة، اسبانيا		unedited
Syria (?)			سوريا		unedited
Eastern Europe		4003756	شرق أوروبا		unedited
Northern Italy		4005363	شمال إيطاليا		edited
Sana'a (K'aa Bir El'azab quarter), Yemen			صنعاء (حي بير العزب)، اليمن		unedited
			صنعاء، اليمن		edited
Sana'a, Northern Yemen, Yemen		7004338	صنعاء، شمال اليمن، اليمن		unedited
Aden, Southern Yemen		7003881	عدن، جنوب اليمن		edited
Alibag, Konkan, India		1074382	عليبيك، كونكان، الهند		unedited
France		1000070	فرنسا		unedited
Flanders		7024097	فلاندرز		unedited
Verona, Italy		7003007	فيرونا، إيطاليا		unedited
Fischach, Southern Germany		7190920	فيشاخ، جنوب ألمانيا		unedited
Veneto, Northern Italy		7002997	فينيتو، شمال إيطاليا		edited
Vienna, Austria		7003321	فيينا، النمسا		
			قبيلة فانج، الخالدين		



The International Terminology Working Group
Getty Center, Los Angeles

2020
Dr. Allison Kupietzky
allison@imj.org.il